

Mischeinheit, kpl. • Mixing unit, cpl. • unité mélangeur, cpl.:

- N -

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0651922**

Serie • Serie • Série: **000**

Akt.: **14.04.08**

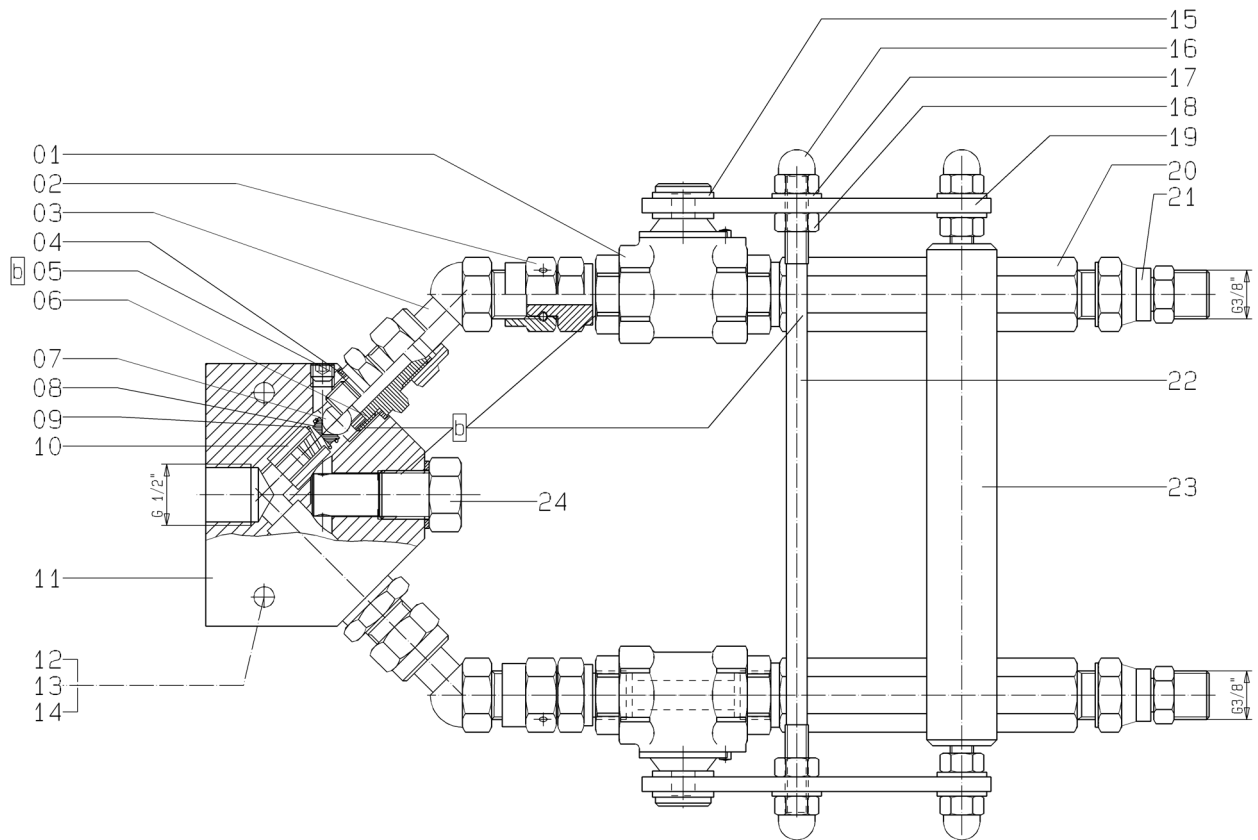


Bild:0651922E .tif PL:

Pos.-Nr. in Klammern () sind keine Betandteile dieser Baugruppe / items marked thus () are not part of assembly shown / Les pièces entre parenthèses ne font pas partiedu sous-groupe

Diese Zeichnung darf nicht kopiert, vervielfältigt oder dritten Personen zugänglich gemacht werden. Widerrechtliche Benutzung hat strafrechtliche Folgen. / This drawing should not be, in whole or in part, copied, distributed or be used by or passed on as information to others for competition purposes or for whatever purposes without authorization. Unauthorized use is subject to prosecution.

Pos. Pos. Code	Bestell-Nr. Order-No. Référence	Stück Pieces Pièce	V <sup>1</sup> / D <sup>2</sup> / R <sup>3</sup>	Artikelbezeichnung	Part Description	Désignation des articles
1.	0634817	2		Kugelhahn	ball valve	vanne
2.	0640678	2		Anschlußnippel	connecting nipple	raccord
3.	0630930	2		Anschlußwinkel	connecting elbow	cornière d'assemblage
4.	0483214	3	D, R	Dichtung	gasket	joint
5.	0629485	1		Gewindestift	threaded pin	vis sans tête
6.	0631494	2	V, R	Ventilsitz, kpl.	valve seat assembly	siège cpl.
7.	0490288	2	V, D, R	Kugel	ball	bille
8.	0633441	2	R	Kugelhalterung	ball support	support de boules
9.	0630927	2	V, R	Druckfeder	spring	ressort
10.	0630926	2		Federführung	spring guide	guidage de ressort
11.	0630923	1		Mischblock	mixing block	bloc mélangeur
12.	0629178	2		Schraube	screw	vis
13.	0460214	4		U-Scheibe	washer	rondelle

**Mischeinheit,kpl. • Mixing unit,cpl. • unité mélangeur,cpl.:**

- N -

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0651922**

Serie • Serie • Série: **000**

Akt.: **14.04.08**

Pos. Pos. Code (Forts.)	Bestell-Nr. Order-No. Référence	Stück Pièces Pièce	V <sup>1</sup> / D <sup>2</sup> / R <sup>3</sup>	Artikelbezeichnung	Part Description	Désignation des articles
14.	0460192	2		Mutter	nut	écrou
15.	0631531	4		Scheibe	disc	rondelle
16.	0475297	4		Hutmutter	dome nut	écrou borgne
17.	0460214	8		U-Scheibe	washer	rondelle
18.	0460192	4		Mutter	nut	écrou
19.	0647113	2		Hebel	trigger	levier
20.	0643219	2		Doppelnippel	male adaptor	raccord double mâle
21.	0640678	2		Anschlußnippel	connecting nipple	raccord
22.	0630932	2		Stehbolzen	threaded bolt	boulon
23.	0630937	1		Griff	handle	poignée
24.	0643253	1		Schraube	screw	vis
	0642776	1		ohne Abbildung: Dichtung (ø28xø22,2x3,5)	not illustrated: gasket (ø28xø22,2x3,5)	sans illustration: joint (ø28xø22,2x3,5)
	0632410	1	R	Dichtungssatz (für Version ohne Spülpumpe)	seal kit (for version without flush pump)	jeu de joints (pour version sans pompe de rinçage)
	0643902	1	R	Dichtungssatz (für Version ohne Spülpumpe)	seal kit (for version without flush pump)	jeu de joints (pour version sans pompe de rinçage)
	0632411	1		Reparaturatz (für Version mit Spülpumpe)	repair kit (for version with flush pump)	jeu de réparation (pour version avec pompe de rinçage)
	0643863	1		Reparaturatz (für Version ohne Spülpumpe)	repair kit (for version without flush pump)	jeu de réparation (pour version sans pompe de rinçage)

<sup>1</sup>V= Verschleißteile • Wear parts • Pièces d'usure usuelles

<sup>2</sup>D= Teile des Dichtungssatzes • Parts of seal kit • Pièces de kit de joints

<sup>3</sup>R= Teile des Reparaturatzes • Parts of repair kit • Pièces de kit de réparation

<sup>3</sup>R<sub>G</sub> = Teile des Reparaturatzes, groß • Parts of repair kit, big • Pièces de kit de réparation grand

<sup>3</sup>R<sub>K</sub> = Teile des Reparaturatzes, klein • Parts of repair kit, small • Pièces de kit de réparation, petit

**Sicherungsmittel / Thread sealant / produit d'étanchéité**

Symbol / Symbol / Symbole	Beschreibung / Description / Description	Artikel / Bestell-Nr. Article / Order-No. L'article / Référence
<b>r</b>	schwach / light / léger (50 ml)	222 / 0000016
<b>b</b>	mittel / medium / medium (50 ml)	243 / 0000015
<b>schw</b>	mittel, Kunststoff-Stahl / medium, plastic-steel / medium, plastique-acier (20 ml)	480 / 0000107
<b>g</b>	hochfest / high-streng / hautesistance (50 ml) hochfest für Cr/Ni-Teile / for Cr/Ni steel parts / pour partes fabriqué de Cr/Ni (50 ml)	601 / 0000014 2701 / 0000303
<b>p</b>	Rohrdichtungspaste / pipe sealant / pâte d'étanchéité pour tuyaux (50 ml)	225 / 0000017
<b>a</b>	Aktivator / activator / activateur (500 ml) Aktivator für Kunststoffteile / activator for pla- stic parts / activateur pour pièces de plastique (10 ml)	734 / 0000018 770 / 0000108
<b>t</b>	Gewindeband / threaded tape / ruban de filetage	/ 0000099

**Betriebsmittel / Machinery materials / Équipement de production**

Symbol / Symbol / Symbole	Beschreibung / Description / Description	Bestell-Nr. Order-No. Référence
<b>F</b>	Fett, säurefrei / acid-free / sans acide	0000025
<b>T</b>	Trennmittel / release agent / agent séparateur bei Verarbeitung von Isozyanat / for application with isozyanat / pour l'application de l'isozyanat	0163333 0640651
<b>M</b>	Montagepaste (für R- und RS-Ausführung) / assem- bly paste (for version R or RS) / pâte d'assemblage (de version R et RS)	0000045